

WIRTSCHAFTSRAUM KANDEL

LEBENDIG
ATTRAKTIV
VIELFÄLTIG

DAS MAGAZIN ÜBER DAS LEBEN IN & UM KANDEL

Ausgabe 06
Mai 2023



VERKAUFSOFFENER
SONNTAG
21.05.2023
von 13 bis 18 Uhr

MAIMARKT
AUF DEM MARKTPLATZ
Sa. 20.05. - Di. 23.05.23



Jetzt neu in unserer Ausstellung: **SACHSEN KÜCHEN**

Individuell, schnell und einfach.

BISCHOFF
MÖBEL

Küchen
Möbel
Schreinerei
Böden
Raumsysteme
Türen
Insektenschutzgitter **NEU**

bischoff-kuechen.de

Gardinen-Studio Sabine

**QUALITÄT, BERATUNG UND GROBE AUSWAHL
WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

Hauptstraße 66 Telefon: 07275/61310
76870 Kandel Telefax: 07275/3992

Email: gardenstudio.sabine@web.de

Inh. Sabine und Michael Völkel

Marktstraße 31-33 • 76870 Kandel • Tel. 07275 2552

KANDELER MAIMARKT - DEN MAI GENIESSEN UND SHOPPEN

Samstag, 20. Mai ab 17 Uhr Eröffnung des Maimarktes

■ **KANDEL.** Vom 20. bis 23. Mai 2023 lädt die Stadt Kandel wieder zum traditionellen Maimarkt ein.

Offiziell werden die Festtage mit dem Fassanstich am Samstag, den 20.05.2023 um 17:00 Uhr von Stadtbürgermeister Michael Niedermeier eröffnet, musikalisch begleitet von den Wirtshausmusikanten der Stadtkapelle Kandel.

Der Festplatz am St. Georgsturm wird mit Autoscooter, Süßwarenstand, Orientreisen, Kinderkarussell, Schatzkistenstand, Star Fighter und vielem mehr Groß und Klein aus nah und fern erfreuen. Am Marktdienstag ist Familientag, alle Fahrgeschäfte haben ermäßigte Preise.

Am Sonntag, den 21.05.2023 findet von 11-18 Uhr auf dem „Plätzchen“ der Bauernmarkt mit



-Foto: Archiv

vielen frischen Produkten aus unserer Region statt.

Zur gleichen Zeit präsentieren

die fliegenden Händler beim Straßenmarkt auf der für den Verkehr gesperrten Marktstraße

ihre Waren. Hier kann ungezwungen gebummelt werden. Viele Händler locken mit speziellen

Marktangeboten wie Textilien, Lederwaren und verschiedenen Accessoires.

„Ich wünsche allen Gästen und Besuchern angenehme Stunden in Kandel bei hoffentlich herrlichem Maiwetter und freue mich auf Ihr Kommen“, so Stadtbürgermeister Michael Niedermeier.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG AM 21. MAI

Auch Shopping-Freunde kommen nicht zu kurz: Am verkaufsoffenen Sonntag locken die Kandeler Einzelhändler mit besonderen Angeboten und Aktionen.

Von 13 bis 18 Uhr sind Besucher aus nah und fern eingeladen, nach Herzenslust zu bummeln und zu shoppen. (wika)

AB **98,-€**

SONNENBRILLE INKLUSIVE
EINSTÄRKENGLÄSER
FERNE ODER NÄHE



SCHÖTTINGER

Wir sind die Brille

Hauptstr.92 | 76870 Kandel | Ostbahnstr.8 | 76829 Landau
www.schoettinger.de



AB **298,-€**

SONNENBRILLE INKLUSIVE
GLEITSICHTGLÄSER

*Nur gültig für ausgewählte Modelle solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten.

VIELE AKTIONEN AM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG

Die Mitglieder des Wirtschaftsraum Kandel sind mit folgenden Aktionen beim verkaufsoffenen Sonntag dabei:

Auto Bohlender belebt wie schon bei vergangenen Märkten seinen Pop-up in der Hauptstraße.

Um Procente gespielt wird bei **Wir sind die Brille Schöttinger**. An einer Art Shuffleboard können 5, 10 oder 15 Prozent Rabatt erspielt werden.

Der Innenausbauer informiert mit einem Stand auf der Hauptstraße über das Thema Renovieren und barrierefreie Bäder.

Besondere Duftangebote bietet **Stephans Parfümerie** seinen Besucher:innen an.

Die Firma **Getto - Türen, Fenster, Sonnenschutz** ist mit einem Beratungsstand inklusive einer Überraschung für Kinder auf der Hauptstraße vorzufinden.

Brillen Hammer bietet selbstgemachtes frisches Popcorn, sowie für die Erwachsenen ein Glas Sekt an.

Secco gibt es zusätzlich bei **lebensArt**.

Jeans & more gewährt auf nicht reduzierte Ware einen Rabatt von 20 Prozent. (wika)



-Foto: Freepik

EASY LISTENING UND HEISSE RHYTHMEN

IN! MUSIC besticht mit großem Repertoire

■ **KANDEL.** Nach dem Fassanstich durch Bürgermeister Michael Niedermeier und der Eröffnung des diesjährigen Maimarktes, wird IN! MUSIC mit Hits aus den letzten 50 Jahren und aktuellen Chartbreakern dem Publikum einheizen. Außergewöhnliche Stimmen und begeisternde Instrumentalisten gestalten ein abwechslungsreiches und unvergessliches Programm.

Seit vielen Jahren spielen Musiker Moritz Zitterbart und Sängerin Sarah Fox auf verschiedensten Veranstaltungen in ganz Deutschland

und Europa: Galas, Stadtfeste, VIP-Parties, Firmenfeiern sowie private Feiern wie Hochzeiten oder Geburts-



tagen.

IN! MUSIC spielt ein breites Repertoire aus Top40, Disco, Easy Listening, 70er, 80er, 90er, Dancefloor, Party



und Stimmung.

Dabei sind stilvolles Auftreten und professionelle Unterhaltung selbstverständlich. (wika; Fotos: In! Music)

Samstag, 20. Mai
ab 17 Uhr
Eröffnung,
ab 18.30 Uhr
IN!MUSIC

DAS HEMD BIETET HOCHWERTIGE HERRENMODE

Individuelle Beratung seit 1995

■ **KANDEL.** Das Hemd in Kandel ist ein Geschäft, das sich auf hochwertige Herrenmode spezialisiert hat. Es wurde 1995 gegründet und hat seitdem eine treue Kundschaft aufgebaut.

Das Sortiment umfasst eine große Auswahl an Hemden, Anzügen, Hosen, Krawatten und Accessoires. Die Kleidungsstücke werden von renommierten Markenherstellern bezogen und zeichnen sich durch eine hohe Qualität und Verarbeitung aus.

Der Geschäftsinhaber Freddy Schwarz und sein Team sind bekannt für eine kompetente, freundliche und individuelle Beratung. Immer wird auf die

Wünsche und Bedürfnisse jedes Kunden eingegangen und ein passendes Outfit für jeden Anlass gefunden.

Das Hemd legt besonderen Wert auf ein angenehmes Einkaufserlebnis. Die klimatisierten Räumlichkeiten sind modern und stilvoll eingerichtet und laden zum Verweilen ein.

Nicht nur bei Einheimischen ist der Herrenausstatter beliebt, sondern auch bei Besuchern aus der Umgebung und darüber hinaus. Wer auf der Suche nach stilvoller Kleidung für besondere Anlässe oder den täglichen Bedarf ist, sollte hier unbedingt vorbeischaun. (wika)



Das Hemd finden Sie in der Hauptstr. 92 in Kandel.

-Foto: Das Hemd

Verkaufsoffener Sonntag, 21. Mai 2023
von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet



DIE ADRESSE FÜR IHRE
SCHÖNSTEN SCHUHE.

Verkaufsoffener Sonntag
am 21.05.23 13-18 Uhr

FRÜHJAHRSMODELLE

Sportiv bis eleganz – sichern Sie sich dieses Modell zu Jeans oder luftigen Kleidern!

paul green

Mo.- Fr. 9.30-18.30 | Sa. 9.30-15.00 Uhr
Tel. 07275-958 60

schuh grahn

Hauptstraße 88, 76870 Kandel

www.schuh-grahn.de



Große Auswahl an
Sommerpflanzen!

- Floristik
- Pflanzen
- Dekoration
- Accessoires

Mo-Di, Do-Fr
9:00-12:30 & 14:00-18:00
Mi 9:00-12:30
Sa 9:00-13:00

Roth
Ihr Blumenhaus

KANDEL • HAUPTSTRASSE 96 • TEL: (0 72 75) 13 07

JEANS AND MORE – DAS BLAUE WUNDER

Der führende Einzelhändler für Denim-Mode in Kandel

■ **KANDEL.** Jeans and more ist ein Einzelhandelsunternehmen in Kandel, das sich auf den Verkauf von Jeans und anderen Bekleidungsartikeln spezialisiert hat.

Das Sortiment umfasst eine große Auswahl an Jeanshosen, Jacken, Hemden, T-Shirts und Accessoires. Kunden können aus einer Vielzahl von bekannten Marken wählen. Unter anderem handelt es sich um bekannte Namen wie Blue Monkey, Mavi, Buna Vista, Cecil, s. Oliver und QS. Neueste Trends und Styles und hochwertige Produkte zu fairen Preisen werden hier angeboten.

Neben dem Verkauf von Jeans und Bekleidung bietet Jeans and more auch Änderungsdienstleistungen an.



-Foto: Jeans and more

Kundenzufriedenheit hat für Jeans and more höchste Priorität. Das Team um Otwin Wadle legt allergrößten Wert darauf, seinen Kunden nicht nur ein hervorragendes Einkaufserlebnis zu bieten, sondern bei Bedarf jederzeit zur Verfügung zu stehen.

Wer auf der Suche nach hochwertiger Jeans und Bekleidung ist, wird hier sicherlich fündig. (wika)

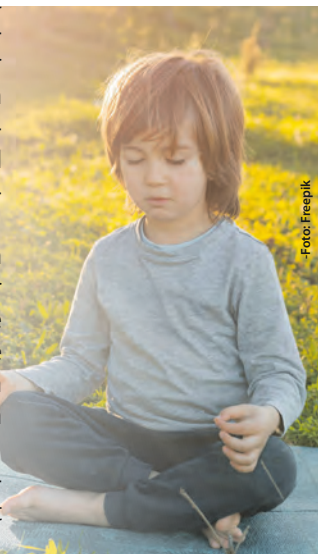
YOGA (NICHT NUR) FÜR FUSSBALL-KIDS

■ **KANDEL.** Das FFZ-Haus der Familie Kandel e.V. lädt Kinder zwischen sechs und neun Jahren zu einer Yoga-Stunde der besonderen Art ein am Mittwoch, 24. Mai, 16.15 Uhr. Im Stundenbild „Yoga für Fußball-Kids“ dreht sich alles um das Thema Fußball. Die Kinder stärken unter der Leitung der zertifizierten Yogalehrerin Christine Rössler mit Übungen, Spielen und Asana ihr Körpergefühl, lernen was Teamgeist ist und schärfen ihren Blick für ein Elfmeter-Schießen. In der Entspannungsphase am Ende der Stunde entspannen die Fußball-Kids und visualisieren schon mal ihren Sieg beim nächsten Spiel.

Die Einheit dauert 60 Minuten, kostet 15 Euro und findet in der Turnhalle FFZ statt.

Bitte eine eigene Matte und optional ein kleines Getränk mitbringen. (wika)

Info und Anmeldung: christine.rossler@web.de oder Telefon: 0179-5467412



-Foto: Freepik



-Foto: Stadtkapelle Kandel

TRADITION TRIFFT MODERNE

Die Stadtkapelle Kandel

Unterhaltungsmusik, Medleys, moderne und traditionelle Blas- und Volksmusik – all das bietet das musikalische Repertoire der Stadtkapelle Kandel. Am Maimarkt-Montag ab 18.30 Uhr, bietet sich im Festzelt die Gelegenheit, die komplette Bandbreite zu genießen.

Die Stadtkapelle Kandel ist ein traditionsreiches Orchester und besteht nunmehr schon seit 70 Jahren. Die Gründung ist auf das Jahr 1953 datiert.

Seit dem Jahr 1995 ist sie ein eingetragener Verein. Ihr Mittelstufenorchester umfasst zur Zeit ca. 30 Musiker:innen aller Altersklassen, unterteilt in die Sätze Querflöten, Klarinetten, Alt-/Tenorsaxophone, Trompeten/Flügelhörner, Tenorhörner/Baritone, Posaune, F-Horn und Schlagwerk.

Gut bekannt ist die Stadtkapelle Kandel durch ihre zahlreichen Auftritte im Jahr, u.a. bei offiziellen Veranstaltungen der Stadt Kandel, ihrem alljährlichen Mottokonzert, Auftritten bei Musik- und Straßenfesten auch über Kandels Grenzen hinaus, dem Abschluss des Weihnachtsmarktes oder ihrem Serenadenkonzert bei Kerzenschein am Schwanenweiher. (wika)

**Dienstag,
22. Mai
ab 18.30 Uhr**

IMPRESSUM

Druck:
Badische Neueste Nachrichten
Badendruck GmbH
Linkenheimer Landstraße 133
76149 Karlsruhe-Neureut

Herausgeber:
Wirtschaftsraum Kandel
c/o Verein für Handel & Gewerbe Kandel e.V.
-Geschäftsstelle-
Georg-Todt-Straße 3, 76870 Kandel
Telefon: 0 72 75-98 56 0
Fax: 0 72 75-98 56-11
Mail: info@vhg-kandel.de

Vertreten durch:
1. Vorsitzender:
Dieter Frey, 76870 Kandel

Anzeigenverkauf:
Wirtschaftsraum Kandel
c/o Verein für Handel & Gewerbe Kandel e.V.
-Geschäftsstelle- Markus Eisel

Redaktion:
Wirtschaftsraum Kandel
c/o Verein für Handel & Gewerbe Kandel e.V.
-Geschäftsstelle- Julia Pohlmann

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keinerlei Haftung übernommen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein Schadenersatz geleistet, ebenso bei Nichterscheinen oder Verzögerung durch Störung des Arbeitsfriedens oder höhere Gewalt. Der Verlag übernimmt keinerlei Haftung für die Richtigkeit aller veröffentlichten Terminangaben, Berichte, Notdienste und Veranstaltungshinweise. Bei Verlosungen ist der Rechtsweg ausgeschlossen

90
JAHRE
PASSION

FREY



**ENTDECKEN. STAUNEN. GENIESSEN.
HANDWERK. DESIGN. KÜCHE.**

Wir laden dich herzlich ein zum verkaufsoffenen Sonntag am 21. Mai 2023 in Kandel. Erlebe Kochkunst live, schaue Meisterkoch Fruhen über die Schulter und genieße edle Tropfen vom Weingut Anton aus Herxheim. Außerdem erhältst du als einer der ersten einen Einblick in unsere neue Ausstellung im Erdgeschoss, die gerade ganz neu bei uns entsteht.

Wir freuen uns auf dich.

SCHREINEREI. TREPPEN. BÖDEN. TÜREN. PROJEKTE.

FREY KÜCHENZENTRUM-INNENAUSBAU GMBH

HORSTRING 17
76870 KANDEL

TEL. (07275) 95 57 0
FAX. (07275) 95 57 77

INFO@FREY-KANDEL.DE
WWW.FREY-KANDEL.DE



DAS AUTOHAUS BOHLENDER AUS KANDEL

Qualität und Kundenservice seit 95 Jahren

■ **KANDEL.** Das Autohaus Bohlender in Kandel ist seit 1928 eine feste Größe im Bereich des Autohandels und -services in der Region. Das inhabergeführte Unternehmen, welches sich mittlerweile in der 4. Generation der Familie Bohlender befindet, bietet seinen Kunden eine breite Palette an Fahrzeugen und umfassende Dienstleistungen rund um das Auto.

Als Vertragshändler der Marke Ford finden Kunden hier eine große Auswahl an Neufahrzeugen sowie an Gebrauchtwagen. Anja und Maximilian Horenkamp legen großen Wert auf eine umfassende Beratung und stehen ihren Kunden gerne zur Seite, um das passende Fahrzeug zu finden. Auch für eine Probefahrt steht ein umfangreicher Fuhrpark zur Verfügung.

Doch das Autohaus Bohlender bietet seinen Kunden nicht nur den Verkauf von Fahrzeugen, sondern auch einen umfassenden Service. Hierzu zählen beispielsweise regelmäßige Inspektionen, Reparaturen und Wartungen, Reifenservice und Karosseriearbeiten. Die Werkstatt ist mit modernster Technik ausgestattet und wird von geschultem Fachpersonal betreut. Die Mitarbeiter des Autohauses sorgen stets dafür, eine schnelle und zuverlässige Abwicklung zu gewährleisten und so die Mobilität der Kunden aufrechtzuerhalten. (wika)



Maximilian, Anja und Andreas Horenkamp (v. l.).

-Foto: Autohaus Bohlender



-Foto: honarfrei

OLDIE-BAND MIT TRADITIONELLER MUSIK

Das Kandel-Instrumentalensemble

Den musikalischen Auftakt im Festzelt übernimmt am Sonntag, 21. Mai, das Kandel-Instrumentalensemble.

Ab 13 Uhr spielt die Oldie Band, die seit mehr als zehn Jahren besteht, Unterhaltungsmusik aus Schlager, Polka, Walzer, Tango, Fox und etwas Dixie.

Die Besetzung mit Trompete, Akkordeon, Schlagzeug, Tuba und drei Saxophonen verspricht ein abwechslungsreiches Programm, das Freude an der Musik widerspiegelt. (wika)

Sonntag,
21. Mai
ab 13 Uhr



Sonntag,
21. Mai
ab 18 Uhr

Foto: Udo Haas

MUSIK UND SPASS

Alleinunterhalter Udo Haas

Als stets gut gelaunt kennt man Udo Haas. Am Abend des Maimarkt-Sonntags wird der Alleinunterhalter das ab 18 Uhr unter Beweis stellen. Wenn der Merzalbener „Allrounder“ in die Tasten greift, gibt es bei seinen Schunkel Liedern kein Halten mehr. Sein Auftritt wird sicherlich wieder beste Stimmung auf dem Festgelände verbreiten und die abendliche Feststimmung musikalisch und voller Spaß untermalen. (wika)



Scannen &
direkt lossurfen!

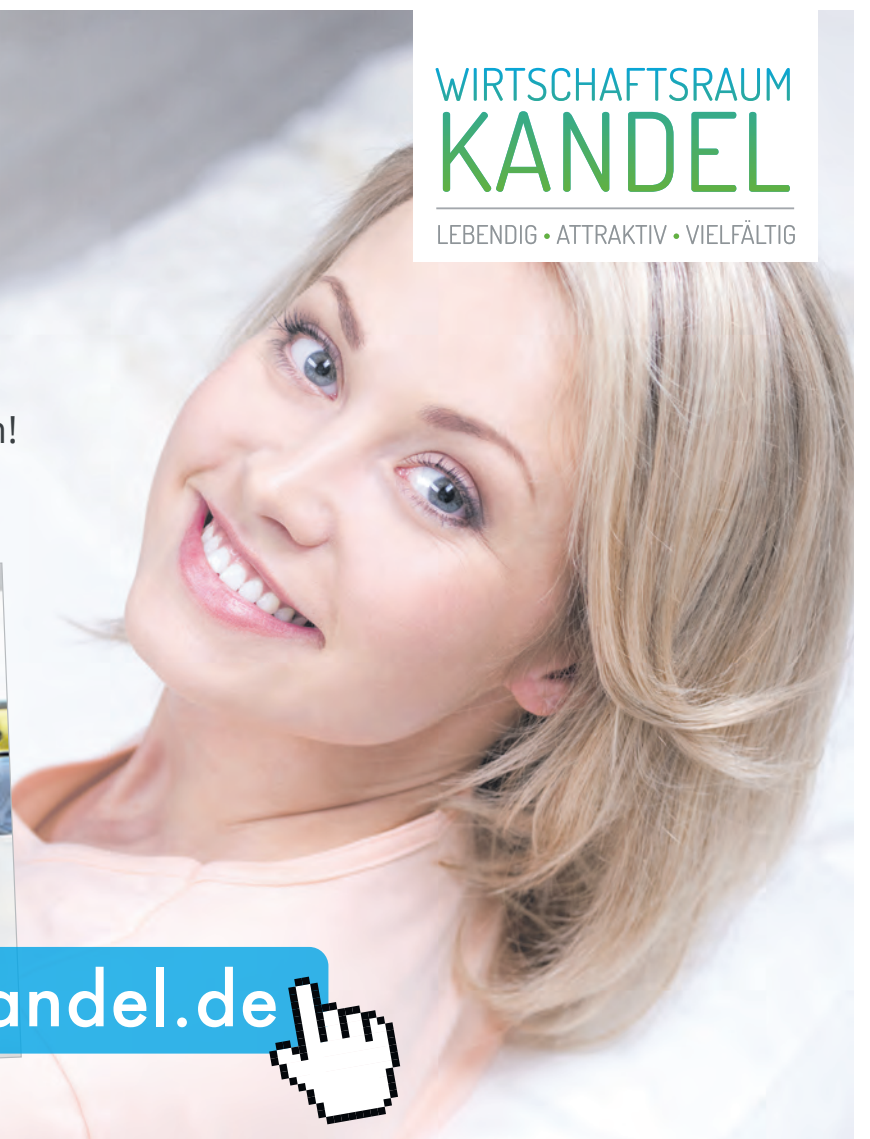
Jetzt alle Informationen, Aktionen und Wissenswertes des Vereins **online** einsehen!



wirtschaftsraum-kandel.de



WIRTSCHAFTSRAUM
KANDEL
LEBENDIG • ATTRAKTIV • VIELFÄLTIG



KANDEL
Deine Stadt

WIRTSCHAFTSRAUM
KANDEL
LEBENDIG • ATTRAKTIV • WEIßHAUS

**Kandeler
MAI
MARKT**
auf dem Marktplatz
20.-23.05.

SA. 20.05.	ab 17.00 Uhr	Eröffnung & Fassanstich mit dem Bürgermeister und den Wirtshausmusikanten der Stadtkapelle Kandel
	ab 18.30 Uhr	IN! Music
SO. 21.05.	ab 13.00 Uhr ab 15.00 Uhr ab 18.00 Uhr	Kandeler Instrumenten-Ensemble Bienwald Oldies Udo Haas
MO. 22.05.	ab 18.30 Uhr	Stadtkapelle Kandel
DI. 23.05.	ab 18.00 Uhr	Birch Tree

**4 TAGE
LIVE
PROGRAMM**

SONNTAG: BAUERN- UND STRASSENMARKT 11-18 UHR

VERKAUFSOFFENER SONNTAG 21.05.

MUSIK MIT HERZ UND GEFÜHL

Im Festzelt: Bienwald-Oldies spielen am 21. Mai

Am Maimarkt-Sonntag unterhalten die beliebten Bienwald-Oldies ab 15 Uhr die Gäste musikalisch im Festzelt.

Bei den Bienwald-Oldies handelt es sich um eine Gruppe von elf erfahrenen Musikern, die sich seit vielen Jahren der traditionellen Blasmusik verschrieben haben und ihr Publikum damit immer wieder begeistern.

Das Repertoire ist sehr umfassend und reicht von Walzer über Polka bis hin zu Märschen, Schlagern und Oldies, die heutzutage kaum noch oder gar nicht mehr gespielt, aber immer noch sehr gerne gehört werden.

In Kandel sind die Bienwald-Oldies bestens bekannt, vor allem von Auftritten am Fest des Federweißen, auf der Terrasse am Schwanenweiher oder am Christkindelmarkt.

Die Besucher können sich auf Musik mit Herz und Gefühl aus der südpfälzischen Blasmusikszene freuen. (wika)

**Sonntag,
21. Mai
ab 15 Uhr**



Bienwald Oldies spielen immer wieder gern in Kandel.

-Foto: honorarfrei

BLUMENPRACHT UND PERSÖNLICHER SERVICE

Das Blumenhaus Roth in Kandel

KANDEL. Das Blumenhaus Roth in Kandel ist einer der bekanntesten und beliebtesten Floristen in der Region. Seit vielen Jahren bietet das Unternehmen seinen Kunden eine große Auswahl an Blumen, Pflanzen und Geschenkartikeln.

Bekannt ist es für seine kreativen und individuellen Blumenarrangements. Ob für Geburtstage, Hochzeiten oder andere besondere Anlässe – das erfahrene Team des Blumenhauses weiß genau, wie man mit Blumen und Pflanzen eine einzigartige Atmosphäre schaffen kann.

Neben Schnittblumen und Pflanzen bietet die Firma Roth auch eine große Auswahl an Geschenkartikeln an: Von

dekorativer Keramik, schönen Vasen, bis hin zu Körben und Metallartikeln ist für jeden Anlass etwas dabei.

Das Team um Michael Roth und Jacqueline Roth-Klumpen legt besonderen Wert auf eine persönliche und freundliche Beratung. Nach Möglichkeit werden auch Sonderwünsche gerne erfüllt.

Das Blumenhaus Roth ist eine Institution in Kandel und ein unverzichtbarer Bestandteil der lokalen Geschäftswelt. (wika)



-Foto: Blumenhaus Roth

roth-kandel.de



Innen- und Außenputz • Maler- und Lackierarbeiten • Kreative Wandgestaltung
Wärmedämmung • Fassadenrenovierung

ROTH
MALER & STUKKATEURE

Wasgaustr. 2a • 76870 Kandel • Tel. 07275 3402



Das Hemd
MODE FÜR MÄNNER

www.das-hemd-kandel.de

Hauptstr. 92 | 76870 Kandel | ☎ 07275-8833
Mo. - Fr.: 10:00 - 12:30 & 14:00 - 18:00 | Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

Unsere Monatsaktion

Bei jedem Einkauf am
27.05.2023 erhalten
Sie ein Give-Away von:

STEPHAN
Parfums & Kosmetik



teilnehmende Geschäfte

Brillen Hammer
Hauptstraße 102

Bücher Pausch
Hauptstraße 65

Elektro König
Hauptstraße 77

Schuhhaus Grahn
Hauptstraße 88

Sanitätshaus Kobbe
Hauptstraße 83

**STEPHAN Parfums
& Kosmetik**
Hauptstraße 94

**Wir sind die Brille
Schöttinger**
Hauptstraße 92

Gardenstudio Sabine
Hauptstraße 66

Apotheke an der Passage
Hauptstraße 79

lebensArt
Hauptstraße 86

Mode Meier
Hauptstraße 90

Radhaus Rödel
Gartenstraße 6

Küchenstudio Frey
Horstring 17

Juwelier Pitrov
Hauptstraße 108

Hofmarkt Zapf
Am Holderbühl 1

Der Innenausbauer
Luitpoldstraße 14

-Foto: Freepik



KANDEL SCHENKT

Jeden Monat ein anderes Give-Away

■ **KANDEL.** An einem Samstag im Monat wird das Shoppen in Kandel jetzt noch schöner: Zu jedem Einkauf in den teilnehmenden Geschäften erhalten Kund:innen eine kleine Aufmerksamkeit als Gratis-Geschenk dazu.

Am 27. Mai sponsert **Stephans Parfums & Kosmetik** ganz besondere Geschenke: Liebevoll verpackte **Geschenk-Päckchen** für Damen und Herren. Der Inhalt ist eine wahre Freude für die Sinne. Alle Päckchen enthalten eine sorgfältig ausgewählte Auswahl an Produkten, die jeden Geschmack und jede Stimmung ansprechen. Von frischen und leichten Düften bis hin zu schweren und sinnlichen Aromen gibt es **für jeden etwas**.

15 Geschäfte sind dabei: Bei Stephan Parfums & Kosmetik, Wir sind die Brille Schöttinger, Gardinestudio Sabine, der Apotheke an der Passage, Brillen Hammer, Bücher Pausch, Elektro König, Schuhhaus Grahn, Sanitätshaus Kobbe, lebensArt, Mode Meier, Radhaus Rödel, sowie Juwelier Pitrov und Hofmarkt Zapf sind die Geschenke erhältlich. (wika)



Give-Aways wie dieses machen das Einkaufen noch schöner. Foto: honorarfrei



-Grafik: Freepik

bis Mo.,
20. Mai

BEWUSST HANDELN

Kleidersammlung der von Bodelschwingschen Stiftungen Bethel

■ **KANDEL.** Bis zum 20. Mai wird in der Kirchengemeinde Kandel wieder eine Kleidersammlung zu Gunsten der von Bodelschwingschen Stiftungen durchgeführt. Dringend gesucht sind gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (bitte paarweise bündeln), Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten – jeweils gut (am besten in Säcken) verpackt.

Bitte nur noch tragbare, zur Weitergabe verwendbare und nicht verschlissene oder verdreckte Kleidung abgeben. Ebenso gehören nicht in die Kleidersammlung Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, sowie Klein- und Elektrogeräte.

Abgabestelle ist das Prot. Gemeindezentrum, Schulgasse 2, rechte Garage, Kandel. Jeweils in der Zeit von 8 bis 18 Uhr können dort Altkleider abgegeben werden. Die dazu notwendigen Kleidersäcke können im Gemeindebüro in der Schulgasse 2a und in der Kirche mitgenommen werden. Es können aber auch Säcke aus dem eigenen Haushalt verwendet werden. (wika)

Bitte beachten: Abgabe nur bis zum 20. Mai möglich, da es danach keine Möglichkeit mehr gibt, die Kleidung bis zur nächsten Sammlung im Herbst zu lagern.



Die Adresse für individuelle Geschenke, ausgewählte Tees und erstklassige Pfälzer Weine!

Heimatshoppen
lebensArt
Zeit für Genuss

76870 Kandel · Hauptstraße 36
lebensArt-kandel@t-online.de
Tel. 07275-618435

S-Vorteilswelt



Aus Ausgaben Einnahmen machen. Mein Konto kann das.

Entdecken Sie die S-Vorteilswelt und S-Cashback Regional. Einfach mit Karte zahlen und Geld-zurück-Vorteile erhalten!
www.sparkasse-suedpfalz.de

[Wir sprechen südlich.]



Sparkasse
Südpfalz

WIRTSCHAFTSRAUM KANDEL

LEBENDIG • ATTRAKTIV • VIELFÄLTIG

Die Gutscheine sind in Beträgen zu 5,-, 10,- und 20,- € erhältlich und bei zahlreichen Mitgliedsunternehmen des WIRTSCHAFTSRAUM KANDEL einzulösen.

Die perfekte Geschenkidee für Jeden!

Gutscheine sind in Kandel erhältlich bei:
 Elektro König • Landauer Straße 2-4
 Salon Zimmer • Hauptstraße 92
 Das Hemd • Hauptstraße 92
 Bücher Pausch • Hauptstraße 65
 Mode Meier • Hauptstraße 90
 VR Bank Südpfalz • Hauptstraße 118
 und in der Geschäftsstelle • Georg-Todt-Straße 3



In diesen Geschäften können Sie Ihre Gutscheine einlösen



- 1 Apotheke an der Passage**
Hauptstr. 79, Kandel
072 75 - 91 98 91
- 2 Auto Bohlender GmbH & Co. KG**
Lauterburger Straße, Kandel
072 75 - 9 19 90
- 3 Autohaus Fritz Walter**
Hauptstraße 90, Steinweiler
063 49 - 99 47 - 0
- 4 Automobile Tretter**
Lauterburger Straße 9, Kandel
072 75 - 95 61 - 0
- 5 Blumenhaus Roth**
Hauptstraße 96, Kandel
072 75 - 13 07
- 6 Brillen Hammer**
Hauptstraße 102, Kandel
072 75 - 91 33 27
- 7 Bücher Pausch**
Hauptstraße 65, Kandel
072 75 - 91 30 15
- 8 Café Schaaf**
Hauptstraße 102, Kandel
072 75 - 88 62
- 9 DampfWerk ... smoke green**
Gartenstraße 2, Kandel
072 75 - 95 78 04 0
- 10 Das Hemd**
Hauptstraße 92, Kandel
072 75 - 88 33
- 11 De'Zille Bäck**
Marktstraße 4, Kandel
072 75 - 12 5e
- 12 Elektro König**
Landauer Straße 2, Kandel
072 75 - 95 70 - 0
- 13 Elektro Schöttinger**
Hauptstraße 77, Kandel
072 75 - 13 54 e
- 14 Exclusive for Men**
Hauptstraße 68, Kandel
072 75 - 98 59 5 11
- 15 Frey Küchenzentrum
Innenausbau**
Horstring 17, Kandel
072 75 - 95 5 70
- 16 Friseurteam Auszeit**
Buschurweg 2, Kandel
072 75 - 9 18 48 66
- 17 Frisuren aktuell**
Marktstraße 5, Kande
072 75 - 61 87 81
- 18 Fun Forest / AbenteuerPark**
Badallee, Kandel
072 75 - 61 80 32
- 19 Gardinenstudio Sabine**
Hauptstraße 66, Kandel
072 75 - 6 13 10
- 20 Gebäudereinigung Illy**
Bismarckstraße 13, Kandel
072 75 - 86 29
- 21 Geschenkhaus Stoll**
Hauptstraße 81, Kandel
072 75 - 12 45
- 22 Gesundheitsladen**
Hauptstraße 92, Kandel
072 75 - 18 96
- 23 HörGUT Kandel**
Hauptstraße 102, Kandel
072 75 - 95 09 01
- 24 Hofmarkt Zapf**
Am Holderbühl 1, Kandel
072 75 - 98 87 7 10
- 25 iffland.hören.**
Hauptstraße 92, Kandel
072 75 - 6 16 94
- 26 Ilessa Bella Moda**
Gartenstraße 4, Kandel
072 75 - 95 87 7 10
- 27 Jeans & More**
Hauptstraße 82, Kandel
072 75 - 61 96 91
- 28 Juwelier Pitrov**
Hauptstraße 108, Kandel
072 75 - 95 0 50
- 29 Kfz- und CaravanService Messinger**
Barthelsmühlring 12, Kandel
072 75 - 98 93 82
- 30 lebensArt - Zeit für Genuss**
Hauptstraße 86, Kandel
072 75 - 61 84 35
- 31 Katus Metzgerei & Partyservice**
Hauptstraße 36, Kandel
072 75 - 12 07
- 32 Metzgerei Wenz**
Hauptstraße 36, Kandel
072 75 - 12 07
- 33 Mode Meier**
Hauptstraße 90, Kandel
072 75 - 91 89 80
- 34 Möbel Bischoff**
Marktstraße 31-33, Kandel
072 75 - 25 52
- 35 Natur Pur**
Hauptstraße 87, Kandel
072 75 - 98 82 80 0
- 36 Radhaus Rödel**
Gartenstraße 6, Kandel
072 75 - 61 95 10
- 37 Ristorante-Pizzeria La Taverna**
Hauptstraße 61, Kandel
072 75 - 94 97 81
- 38 Salonzimmer hairstyling**
Hauptstraße 68, Kandel
072 75 - 12 69
- 39 Sanitätshaus Kobbe**
Hauptstraße 83, Kandel
072 75 - 26 52
- 40 Schuhhaus Grahn**
Hauptstraße 88, Kandel
072 75 - 95 8 60
- 41 Sempre Moda**
Hauptstraße 67, Kandel
072 75 - 98 98 8 05
- 42 SOKO 4400**
Hauptstraße 69, Kandel
072 75 - 44 00
- 43 STEPHAN Parfums & Kosmetik**
Hauptstraße 94, Kandel
072 75 - 91 30 41
- 44 Sto Castello**
Hauptstraße 62, Kandel
072 75 - 85 53
- 45 UNIKATes Holz - Klaus Bahls**
Rheinstraße 119, Kandel
01 72 - 7 09 00 11
- 46 Völkel Fachmarkt Schöner Wohnen**
Lauterburger Straße 39, Kandel
072 75 - 57 13
- 47 Wäsche Meier**
Hauptstraße 79, Kandel
072 75 - 61 80 94
- 48 Weingut Jung**
Saarstraße 115, Kandel
072 75 - 22 29
- 49 Wir sind die Brille Schöttinger**
Hauptstraße 92, Kandel
072 75 - 55 00

SPIELEN, WAS SPASS MACHT

Die Band BirchTree

BirchTree – das ist eine Band aus der Südwestpfalz. Die fünf erfahrenen Musiker:innen haben sich zum Ziel gesetzt, das zu spielen, was ihnen Spaß macht – ausgelegt und arrangiert auf den überwiegend weiblichen Gesang. Und das tun sie am Dienstag, 23. Mai, ab 18 Uhr.

Abwechslung und Vielfalt gepaart mit der richtigen Stimmung sind bei BirchTree Programm. Das zeigt das umfangreiche Repertoire der

Band: Rock-Klassiker wie „Toto - Hold the line“ oder „Meat Loaf - I'd do anything for love“ stehen genauso auf der Setliste, wie einige Funk-Nummern wie „Bruno Mars - Uptown Funk“ und natürlich aktuelle Hits aus den Charts.

BirchTree sind Melanie Wistuba (voc.), Peter Fischer (Drums, von.), Christian Bauer (git.), Peter Bartheimes (bass) und Thomas Vogt (key, voc.). (wika)

**Dienstag,
23. Mai
ab 18 Uhr**



Abwechslung und Vielfalt gepaart mit der richtigen Stimmung sind bei BirchTree Programm.

-Foto: honorarfrei/privat

RADFAHREN IN DER NÄHEREN UMGEBUNG

Tour der Naturfreunde Kandel e.V.

■ **KANDEL.** Am Freitag, 26. Mai, laden die Naturfreunde Kandel zu einer Radtour in der näheren Umgebung ein. Treffpunkt ist der Schwanenweiher Kandel, an der ersten Bank von der Waldstraße aus kommend, um 14 Uhr. (wika)

Weitere Infos bei Walter Zeiss unter Telefon: 07275-2533.

LASSEN SIE DIE MASKEN FALLEN?

Kunstaussstellung zum Thema nonverbale Kommunikation

■ **KANDEL.** Lassen wir die Masken fallen? Ja! Tun wir! Es liegen drei Jahre soziale, körperliche und seelische Distanz hinter uns. Dieses Thema thematisierte die Künstlerin Alina Eberle, gebürtig aus Kandel, in ihrer Ausstellung „(DE)maskierte Dialoge, lassen wir die Masken fallen?“ bei der Open Art 2022 in Freiburg. Bei diesem Kunstfestival ging es darum, dass Künstler:innen mit kooperierenden Unternehmen in der Stadt in einen künstlerischen Dialog treten. Alina Eberle (Sozialpädagogin und angehende Kunsttherapeutin) arbeitete mit der Sprachschule „Deutschcafe“ zusammen. Sie thematisierte die Veränderung der nonverbalen Kommunikation und die Auswirkung auf das Deutschlernen in der Coronazeit anhand eines sozialen Fotoprojekts im „Deutschcafe“ und über die sozialen Netzwerke mit Sprachlernenden und Bekannten.

Sichtbar wurde, dass 80 Prozent der Kommunikation nonverbal ist und sich erhebliche Problematiken sowohl bei Menschen, welche gerade erst Deutsch lernen zeigen, als auch für heranwachsende Kinder und

Menschen mit Beeinträchtigungen.

Die Künstlerin versuchte innerhalb dieser Ausstellung keine Kritik an dem Tragen von Masken auszusprechen oder diese gar zu verurteilen. Sie wies auf Veränderungen hin und ermutigte die Masken sinnhaft fallen zu lassen, in dem über das Innere gesprochen wird und bewusst wird, was Kommunikation sein kann.

Die Ausstellung zeigt ein Jahr später nach dem Fall der Masken eine interessante Auseinandersetzung mit dem Selbsterfahrenen und den Auswirkungen der drei Jahre auf uns. Ob Kinder an einer Sozialphobie leiden oder die, die trotz Sprachunterricht auch jetzt noch kein Deutschsprechen? Wer von uns hat keine Auswirkungen erlebt?

Die Ausstellung ist am Samstag, den 20. Mai, und Sonntag, 21. Mai, von 13 bis 18 Uhr im Ratssaal des alten Rathauses in der Hauptstraße 61 in Kandel geöffnet. Die offizielle Eröffnung findet am Samstag, 20. Mai, um 16 Uhr statt. Alle Interessierten sind herzlich willkommen! (wika)

DAS ORIGINAL



Der neue Ford Ranger

FORD RANGER XL

Kühlergrill, in Schwarz, 4 Stahlräder 7 J x 16, Park-Pilot-System hinten, Geschwindigkeitsregelanlage inkl. intelligentem Geschwindigkeitsbegrenzer, Audiosystem 20 Ford SYNC 4A mit Applink

Monatliche Ford Business Lease-Rate

€ 379,-^{1,2} netto
(€ 451,01 brutto)

Am Marktsonntag live in
unserem POP UP 85 erleben!
Hauptstr. 85 in Kandel



Auto Bohlender GmbH & Co. KG
SEIT 1928 FÜR SIE IN BEWEGUNG!

Lauterburger Str. 15 76870 Kandel Tel.: 07275/9199-0 www.auto-bohlender.de

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ein Leasingangebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln, für Gewerbetreibende (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. ¹Gilt für einen Ford Ranger XL 2.0-l-EcoBlue-Dieselmotor 125 kW (170PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Vierradantrieb, 379,- netto (€ 451,01 brutto) monatliche Leasingrate, € 0,- netto (€ 0,- brutto) Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtlaufleistung. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 35.290,- netto (€ 41.995,10 brutto), zzgl. € 1.084,03 netto (€ 1.290,- brutto) Überführungskosten.



Finden Sie jetzt ihr perfektes Schlafsystem!

Sichern Sie sich Ihre persönliche Schlafberatung - gratis!

Das richtige Schlafsystem zu finden ist oft gar nicht so einfach, besonders wenn man unter Rückenschmerzen oder Schlafstörungen leidet.

Zu diesem Thema erwartet Sie deshalb bei Bettenprofi Völkel ein interessantes Aktionswochenende.

Am Freitag, den 26. Mai 2023 von 9.00 bis 12.30 Uhr & 13.30 - 18.00 Uhr und Samstag, den 27. Mai 2023 von 9.00 bis 13.00 Uhr ist der Schlafexperte und Sportwissenschaftler Stefan Schmidt zu Gast beim Bettenprofi Völkel und kann mit Hilfe modernster Technik Ihre Wirbelsäule vermessen.



Das Aktionswochenende bei Bettenprofi Völkel bietet eine hervorragende Gelegenheit für Menschen, die unter Rückenschmerzen oder Schlafstörungen leiden, um wertvolle Informationen und Unterstützung zu erhalten. Der Schlafexperte und Sportwissenschaftler Stefan Schmidt wird mithilfe modernster Technik Ihre Wirbelsäule vermessen und Ihnen bei der Auswahl des perfekten Schlafsystems helfen. Das Aktionswochenende ist eine ausgezeichnete Chance, um mehr über die Bedeutung eines passenden Schlafsystems für die Linderung von Rückenschmerzen und Verbesserung der Schlafqualität zu erfahren. Rückenprobleme und Schlafstörungen sind häufig miteinander verbunden, und ein optimales Schlafsystem kann einen wesentlichen Unterschied bei

Ich vermesse Ihre Wirbelsäule!

Lassen Sie sich Ihren Rücken durch den Schlaf-Experten professionell vermessen.



Stefan Schmidt
Sportwissenschaftler
und Experte für
gesunden Schlaf

**Jetzt kostenlosen
Termin vereinbaren!**
0 72 75 / 57 13



der Beseitigung oder Linderung dieser Beschwerden bewirken.

Das Aktionswochenende bei Völkel ist eine einmalige Gelegenheit, um sich aus erster Hand von einem Experten beraten zu lassen. So erhalten Sie nicht nur wertvolle Informationen, sondern können auch in den Genuss eines erholsamen und schmerzfreien Schlafes kommen.

Wichtig:

Ihren Wunschtermin für eine gratis Schlafberatung mit Rückenvermessung erhalten Sie nur durch eine vorherige telefonische Reservierung:

0 72 75 / 57 13

VÖLKEL

Fachmarkt u. Meisterbetrieb für
Raumausstattung seit 1969

Lauterburger Straße 39 | 76870 Kandel | Telefon: 0 72 75 - 57 13
Mo-Fr 9.00-12.30 u. 13.30-18.00 Uhr | Sa 9.00-13.00 Uhr

www.voelkel-wohnen.de

54 1969 - 2023
JAHRE
VÖLKEL FACHMARKT

Auf ca. 1.700 qm Gardinen-, Bodenbeläge- und Bettenwelt